

I. 5192

A 5873.

Geistlaste



Sulemmer



Sulemmer



1887

—••••• Tallinnas. •••••

== Väljaandja juurest ja kõige vaamatatu kauplustest saada. ==

ENSU TA
Kirjandusmuuseumi
Arhiiviraamatukogu

38397

Gestlaste Kalendar

ehk

Täht-raamat

1887

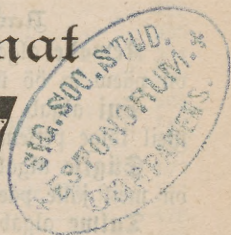
aasta peale.

Sell aastal on 365 päewa.

—≡ Seitsmes aasta. ≡—

Tallinnas, 1886.

Trükitud wäljaandja kulu peal.



Динографія Г. Матизена въ Ревелѣ.

Märkide ja lühenduste seletus.



noor kuu.



esimene weerand.



täis kuu.



viimne weerand.

P. = püha. — p. = päew, pärašt. — h. = homiku. — l. = lõunat. — õ = õhtu. — ** = kroomu ehk kiriku püha. — e. = enne. — * = mälestuse päew, mill kohut ega kooli ei peeta. — f. = kell. — t. = tund. — m. = minut.

Rasta aegade hakiatus.

Kewade algab 8. Paastu=f. p. kell 12 ööse. Siis on päew ja öö ühe pikkused.

Sui algab 9. Jaani=f. p. kell 8 p. l. Siis on meil kõige pikkem päew.

Sügis algab 11. Mihkli=f. p. kell 11 e. l. Siis on meil jälle päew ja öö ühe pikkused.

Talwe algab 10. Jõulu=f. p. kell 5 hom. Siis on meil kõige lühem päew.

Warjutamised.

Sell aastal on 2 päewa ja 2 kuu warjutamist, kellest meil aga teine päewa ja teine kuu warjutamine näha on.

Kuu warjutamine on 22 Juulil, hak. kell 9 ja 15 min. ja lõpeb kell 11 ja 42 min. õhtu.

Päewa warjutamine 7. Aug. hak. kell 5 ja 47 min. lõpeb kell 6 ja 14 min. hom. mis aga wähe meil näha on.

=====
Lauapäewil ega Pühapäewil ei saa laata peetud. — 25., 26. ehk 27. Jaani=kuu p. on Tallinnas Doomi lossi hoowis hooste näitus ja pärašt seda hooste rannu katsumine Narwa maanteel.

	Aastat.
Maailma loomisest arvatakse	5837
Aristuse sündimisest	1887
Weneriigi hakatusest	1027
Tartu linna ehitamisest	857
Sakslaste Liivi-maale tulemisest	728
Pärast ristiusu tulemist Liivi-maale	696
Riia linna ehitamisest	686
Tallinna linna ehitamisest	668
Triiki kunsti leidmisest	447
Putteruse õige usu ülesvõtmisest Saksamaal	370
Putteruse õige usu ülesvõtmisest meie maal	355
Õsimisest Gesti-keele raamatu trükkimisest	334
Pärast wana kattu	230
Pärast seda, kui Toompää põlenud	203
Pärast suure nälja hakatust Liivi ja Gestimaal	192
Peterburi linna ehitamisest	183
Pärast teist kattu	177
Pärast seda, kui meie maa Weneriigi walitsuse alla sai	177
Senaati kohtu asutamisest	176
Tartu suure-kooli asutamisest	85
Rõuge-panemise hakatusest	84
Prantslaste Wenemaale tulemisest	75
Et Gesti-maal priiust kuulutati	70
Et Liivi-maal priiust kuulutati	67
Õsimisest Gestikeele ajalehe wäljaandmisest	66
Meie Keisri Aleksander III sündimisest	42
Pärast wiimse hingefirjutust	29
Et Wenemaal priiust kuulutati	26
Jhunuhtluse keelamisest	24
Et üleüldist wäeteenistust Weneriitis jäeti	13
Meie Keisri Aleksandri III walitsuse hakatus	6
Meie Keisri Aleksandri III kroonimisest	4

1. nädal. Kristuse iimberleikamisest. Luf. 2, 21.

**1 Neljap.	Nääri päew	
	Aita Jumal!	Paras
2 Reede	Habel ja Set	
	Genof	külm.
3 Laup.	Metuufala	

2. n. Jeesus põgeneb Egiptuse maale. Matt. 2, 13—22.

4 Pühap.	Püh. p. Nääri p.	 5, 1' p. l.
5 Esmasp.	Erart	
**6 Teisip.	3. Kuninga p.	Puhub
7 Keskn.	Rein	
8 Neljap.	Erwaim	kõledat
9 Reede	Paawle päew	
10 Laup.	Kaspar	tuult.

3. nädal. Jeesus 12 aastat wana. Luut. 2, 41—52.

11 Pühap.	1. P. p. 3. K. p.	
12 Esmasp.	Weeliks	 4, 41' e. l.
13 Teisip.	Roobert	
14 Keskn.	Teedu	Külmad
15 Neljap.	Alfel	
16 Reede	Saara	talwe

17 Laup. | Tõnise päew | ilmad.

4. nädal. Kaana pulmadeft. Joan. 2, 1—11.

18 Pühap.	2. P. p. 3. R. p.	
19 Esmasp.	Agnes	Eume
20 Teisip.	Waab. Sebast.	
21 Keisn.	Wintsent	 10, 6' e. l.
22 Neljap.	Eotta	
23 Reede	Timoteus	
24 Laup.	Polikarpus	tuisf.

5. nädal. Kapernauma pealiskust. Matt. 8, 1—13.

25 Pühap.	3. P. p. 3. R. p.	
	Paawli ümb. p.	Baras
26 Esmasp.	Joh. Kriisostom.	
27 Teisip.	Kaarel	 11, 54' e. l.
28 Keisn.	Saamuel	
29 Neljap.	Hans	
30 Reede	Weera	fülm.
31 Laup.	Simfon	

1. tõuseb päike f. 8, 50 m., läheb looja f. 3, 29 m.

11.	"	8, 33	"	3, 52	"
21.	"	8, 11	"	4, 18	"

6 nädal. Wiina mäest. 20, 1—16.

1 Pühap.	9. P. e. K. ü. p.	
*2 Esmasp.	Küinla päew	Selged
	Beroonika	
3 Teisip.	Rikkart	 3, 12' e. l.
4 Keskn.	Saalomon	
5 Neljap.	Appolonia	tülmad
6 Reede	Karoliina	
7 Laup.	Eülaalia	talwised

7. nädal. Külmajast. Kuul. 8, 4—15.

8 Pühap.	8. P. e. K. ü. p.	ilmad.
9 Esmasp.	Walentin	
10 Teisip.	Wanstiinus	 11, 20' p. l.
11 Keskn.	Juula	
12 Neljap.	Konfordia	Külm
13 Reede	Pükarius	} Wõi= nädal.
14 Laup.	Noora	
		lähed

8. nädal. Kristuse kannatamisest. Kuul. 18, 31—43.

15 Pühap.	Baastu püha	fange=
	Miina	
16 Esmasp.	Alma	makš.

*17 Teisip.	Wastla päew	
18 Keskn.	Zuhla päew	Külm
	Elwiine	
19 Neljap.	Siimon Apostel	 2, 47' e. l.
20 Reede	Wiktoria	
21 Laup.	Klandius	annab

9. nädal. Kristust lmsatakse. Matt. 4, 1—11.

*22 Pühap.	1. Püha Paastus	pisut
	Peetri päew	
23 Esmasp.	Justus	järele.
24 Teisip.	Madise päew	
**25 Keskn.	Balwe p.	 10, 13' p. l.
	1. Kwatember	
**26 Neljap.	Meeta	Kanged
27 Reede	Tereese	
28 Laup.	Albiinus	tuist.

1. tõuseb pätk	l. 7, 46 m.,	lähed	looja l. 4, 46 m.
11.	" 7, 19	"	5, 11 "
21.	" 6, 49	"	5, 34 "

Kroomu-püha:

Küinla-tuu 26. p. Keisri Aleksander Aleksandro-witshi sündimise päew.

Baastu-fun.

Kuul on

10. nädal. Kananea naesest. Matt. 15, 21—28.

1 Pühap.	2. Püha Baastus	
**2 Esmasp.	Adrian	Külmad
3 Teisip.	Harald	
4 Keisn.	Rotwrid	 3, 22' p. l.
5 Neljap.	Perpetua	
6 Reede	Willemon	ilmad.
7 Laup.	Prudentia	

11. nädal. Kristus ajab kuratid wälja. Luuk. 11, 14—28.

8 Pühap.	3. Püha Baastus	Heitlikud
9 Esmasp.	Henriette	
10 Teisip.	Gregor	ja
11 Keisn.	Roosi	
12 Neljap.	Ernst	 5, 49' p. l.
13 Reede	Mathilde	
14 Laup.	Aleksander	wilud

12. nädal. Kristus sööda 5000 meest. Joant. 6. 1—15.

15 Pühap.	4. Püha Baastus	
16 Esmasp.	Raabriel	ilmad.
17 Teisip.	Joosep	
18 Keisn.	Olga	Sula.

19 Neljap.	Rustaw	
20 Reede	Kiideon	 3, 32' p. l.
21 Laup.	Tiiu	

13. nädal. Jeesus wiisataski kiwibega. Joan 8, 46—59.

22 Pühap.	5. Püha Paastus	
23 Esmasp.	Ambroosius	Ilmad
24 Teisip.	Roosamunde	
*25 Keisn.	Paast. Maarj.	lähewad
26 Neljap.	Berdinand	
27 Reede	Pauliine	 7, 18' e. l.
28 Laup.	Maximiilian	

14. nädal. Kristus läheb Jeruusalemma. Matt. 21, 1—9.

29 Pühap.	Palmipundep.	pehme=
30 Esmasp.	Rölestin	
31 Teisip.	Teowiilus	maks.

1. tõuseb päike k.	6, 22 m.	lähew looja k.	5, 59 m.
11. "	5, 52	"	6, 22 "
21. "	5, 22	"	6, 46 "

Aroonn=püha:

Paastu=kuu 2. p. Keiser Aleksander Aleksandro= witshi walitsuse hakatuse päew.

1 Kestn.	Karjalastmise p.	Kenad
**2 Neljap.	Suur Neljap.	
**3 Neede	Suur Neede	 5, 43' e. l.
*4 Laup.	Krist. haud. ol. p.	

15. nädal. Kristuse ülestõusmisest. Mark. 16, 1—8

**5 Pühap.	1. Kr. ülest. P.	päewa =
**6 Esmasp.	2. Kr. ülest. P.	
*7 Teisip.	3. Kr. ülest. P.	paistfed
*8 Kestn.	Bogislaus	
*9 Neljap.	Esekiel	ilmad.
*10 Neede	Leo	
*11 Laup.	Juulius	 10, 33' e. l.

16. nädal. Uskumata Toomas. Joant. 20, 19—31.

12 Pühap.	1. P. p. Kr. ül. P.	
	Justiinüs	Annab
13 Esmasp.	Olümpia	
14 Teisip.	Künni päew	
15 Kestn.	Kariisius	wihma.
16 Neljap.	Mundolw	
17 Neede	Walerian	

18 Laup.

Tiimen

Udused

17. nädal. Sea tarjane. Joan. 10, 12—16.

19 Pühap.

2. P. p. R. ü. P.



12, 40' e. l.

20 Esmasp.

Jakobiina

21 Teisip.

Sooter

22 Keskn.

Albert

23 Neljap.

Siiri päew

24 Reede

Esekiias

25 Laup.

Markuse p.

9. tähtsi nädal.

ja



3, 41' p. l.

18. nädal. Ülliritea aja pärast. Joan. 16, 16—23.

26 Pühap.

3. P. p. R. ü. P.

27 Esmasp.

Anastaasius

28 Teisip.

Sibilla

29 Keskn.

Graß

30 Neljap.

Susanna

8. tähtsi nädal.

vihmased

ilmad.

1. tõuseb päike t. 4, 54 m., läheb looja t. 7, 9 m.

11. " 4, 26 " 7, 34 "

21. " 3, 59 " 7, 55 "

1 Neede	Wolbri päew	
2 Laup.	Elwiine	 9, 57' p. l.
19. nädal. Kristuse äraminemiseft.	Joan. 16, 5—15.	
3 Pühap.	4. P. p. R. ü. P.	
	✠ leidmise p.	Ilmad
4 Esmasp.	Jette	
5 Teisip.	Joosua	7. kuu nädal. lähewad
**6 Keskn.	Laas	
7 Neljap.	Kordian	
8 Neede	Mamertius	ilusaks.
*9 Laup.	Rigula päew	
20. nädal. Digest palwest.	Joan. 16, 23—30.	
10 Pühap.	5. P. p. R. ü. P.	
11 Esmasp.	Sohwiia	 12, 45' e. l.
12 Teisip.	Peregrinius	
13 Keskn.	Anton	6. kuu nädal. Soojad
**14 Neljap.	Taewam. P.	
	Suur ✠ päew	
**15 Neede	Korneelius	ilmad.
16 Laup.	Gerit	
21. nädal. Rõõmustajast Waimust.	Joan. 15, 26—16, 4.	
17 Pühap.	6. P. p. R. ü. P.	

18	Õismaasp.	Brantsiska	5. kuu nädal.	 6, 59' e. l.
19	Teisip.	Prudentsius		
20	Keskn.	Miili		
21	Neljap.	Heelena		Muutli=
22	Reede	Õster		
23	Laup.	Euudolw		tud

22. nädal. Püha waimust. Joann. 14, 23—31.

**24	Pühap.	1. Neli=Pühi	4. kuu nädal.	
**25	Õismaasp.	2. Neli=Pühi		 12, 18' e. l.
*26	Teisip.	3. Neli=Pühi		
27	Keskn.	2. Kwatember		ilmad.
28	Neljap.	Urbani päew		
29	Reede	Willem		Annab
30	Laup.	Mart		

23. nädal. Jeesus ja Mikodeemus. Joann. 3, 1—15.

31 Pühap. | 3 ain. Jum. P. | wihma.

1.	tõuseb päike k.	3, 35 m.,	lähed	looja k.	8, 19 m.
11.	"	3, 13	"		8, 42 "
21.	"	2, 57	"		9, — "

Kroonu=pühad:

Rehe=kuu 6. p. Tšesarewitschi Suurewürsti Nikolai Aleksandrowitschi, trooni pärija sündimise päew.
— 15. j. k. p. Keisri Aleksander Aleksandrowitschi ja tema abikaasa kroonimise päew.

1	Esmašp.	Aliide	3. kühvi nädal.	 3, 14' p. l.
2	Teisip.	Nikodeemus		
3	Keskn.	Rasmus		
4	Neljap.	Tariius		
5	Reede	Ponivaatsius		
6	Laup.	Artur		

Müris-
tamise

24. n. Nikas mees ja waene Laatsarus. Kuul. 16, 19—31.

7	Pühap.	1. P. p 3a. J. p.	2. kühvi nädal.	 12, 32' p. l.
8	Esmašp.	Eufreetſia		
9	Teisip.	Medardus		
10	Keskn.	Onoowrius		
11	Neljap.	Barnabas		
12	Reede	Tiina		
13	Laup.	Tobias		

wihma.

Tuulne.

25. nädal. Suurest õhtu jõbmaajast. Kuul. 14, 16—24.

14	Pühap.	2. P. p. 3a. J. p.	1. kühvi	 11, 41' e. l.
15	Esmašp.	Wiidi päew		
16	Teisip.	Waleerius		
17	Keskn.	Nikander		
18	Neljap.	Hoomer		

Kange

foe.

19 Reede

Kert

20 Laup.

Blorentin

Wih=

26. nädal. Aratadunud lambast. Luul. 15, 1—10.

21 Pühap.

3. P. p. 3a. J. P.

ma.

22 Esmasp.

Raael

23 Teisip.

Laura

**24 Keskn.

Jaani päew

nädal.



10, 14' e. l.

25 Neljap.

Wiin

26 Reede

Jeremias

Tasane

27 Laup.

7 magajate p.

27. nädal. Olge armulised! Luul. 6, 36—42.

28 Pühap.

4. P. p. 3a. J. P.

Joosua

*29 Esmasp.

Beetri Pausip.

tuul.

Eliisabet

30 Teisip.

Pausi mäl. p.

1. tõuseb päike f. 2, 40 m., läheb looja f. 9, 14 m.
 11. " 2, 45 " 9, 19 "
 21. " 2, 52 " 9, 15 "

1 Kestn.	Immanuel	 8, 37' e. l.
*2 Neljap.	Hein. Maarj p.	
3 Neede	Teodoorif	
4 Laup.	Korneelius	
		Ilusad

28. nädal. Rohke kalasaak. Kuul. 5, 1—11.

5 Pühap.	5. P. p. 3a. J. P.	 10, 30' p. l.
6 Esmasp.	Ulrik	
7 Teisip.	Anselm	
8 Kestn.	Jesaja	
9 Neljap.	Kiilian	jad
10 Neede	7 wennaste p.	
11 Laup.	Kirillus	

29. nädal. Variseeride Vigusest. Matt. 5, 20—26.

12 Pühap.	6. P. p. 3a. J. P.	il=
13 Esmasp.	Mareti päew	
14 Teisip.	Emmeliine	
15 Kestn.	Apostlite jägam.	
16 Neljap.	Hindref	 4, 10' p. l.
17 Neede	Gleaasar	
18 Laup.	Aleksius	

30. nädal. 4000 meest jöödetakse. Mark. 8, 1—9.

19 Pühap.	7. P. p. 3a. J. P.	
20 Esmasp.	Heerald	Mürista=
21 Teisp.	Wriideriika	
**22 Keskn.	Maarj. Magd.	 10, 20' p. l.
23 Neljap.	Eliias	
24 Reede	Oskar	mise
25 Laup.	Jaagupi päew	wihma.

31. nädal. Wale prohwetidest. Matt. 7, 15—23.

26 Pühap.	8. P. p. 3a. J. P.	
27 Esmasp.	Kristiine	Kange
28 Teisp.	Anna	
29 Keskn.	Olawi päew	pala.
30 Neljap.	Marta	
31 Reede	Rosaalie	 1, 16' e. l.

1. tõuseb päike k. 3, 7 m., läheb looja k. 9, 3 m.	
11. " 3, 26 "	8, 45 "
21. " 3, 48 "	8, 23 "

Kroonu=püha:

Heina=kuu 22. p. Keiseriina Maria Weodrowna nime päew.

1 Laup.	Peetri ahel. p.	Ilusad
---------	-----------------	--------

32. nädal. Ülestõhtune uajapidaja. Kuul. 16, 1—9.

2 Pühap.	9. P. p. 3a. J. P.	
3 Esmasp.	Kristwriid	ilmad.
4 Teisip.	Hannibal	
5 Keisn.	Augustus	Ilmad
*6 Neljap.	Arist. äraş. p.	
7 Reede	Oswald	 7, 18' e. l.
8 Laup.	Tõnu	

33. n. Jeruusalemma ärarikkumiseft. Kuul. 19, 41—48.

9 Pühap.	10. P. p. 3a. J. P.	
10 Esmasp.	Lauritse päew	heitle=
11 Teisip.	Kotlib	
12 Keisn.	Romaanus	
13 Neljap.	Alaara	 10, 1' p. l.
14 Reede	Ello	
*15 Laup.	Nuf. Maarj. p.	

34. nädal. Wariseerist ja tõlnerist. Kuul. 18, 9—14.

16 Pühap.	11. P. p. 3a. J. P.	wad.
-----------	---------------------	------

17	Õsmasp.	Olga	Rahet
18	Teisip.	Jisak	
19	Keisn.	Adele	
20	Neljap.	Helene	
21	Reede	Sebaldus	 12, 52' p. l.
22	Laup.	Pärnard	

35. nädal. Kirdist ja keeletumast. Mark. 7, 31—37.

23	Pühap.	12. P. p. 3a. J. P.	wihmaga
24	Õsmasp.	Bärtli päew	
25	Teisip.	Rutt	sega=
26	Keisn.	Sakeus	
27	Neljap.	Kleopas	 4, 43' p. l.
28	Reede	Johanna	
*29	Laup.	Joannese huf. p.	

36. nädal. Samaaria mehest. Luut. 10, 23—37.

**30	Pühap.	13. P. p. 3a. J. P.	mine.
31	Õsmasp.	Willibald	

1.	tõuseb päike	f. 4, 9 m.,	lähneb looja	f. 7, 59 m.
11.	"	4, 36	"	7, 27 "
21.	"	5, 58	"	6, 58 "

Stroonu=püha:

Õdituse=kuu 30. p. Keisri Aleksander Aleksandrowitschi nime päew.

1 Teisip.

Augustiinus

2 Keskn.

Rebekka

Ilusad

3 Neljap.

Hironimus

4 Reede

Sektor

5 Laup.

Absalom



3, 39' p. l.

37. nädal. Kümnest pidalitõbijest. Kuul. 17, 11—19.

6 Pühap.

14. P. p. 3a. J. P.

7 Esmasp.

Berta

felged

*8 Teisip.

Maarj. i. p.

9 Keskn.

Kai

fügisefed

10 Neljap.

Mooses

11 Reede

Magnus

12 Laup.

Regiina



6, 43' e. l.

38. nädal. Mammonafl. Matt. 6, 24—34.

13 Pühap.

15. P. p. 3a. J. P.

*14 Esmasp.

† ülend. päew

ilmad.

15 Teisip.

Sidoonia

16 Keskn.

Albertiine

Wihma

3. Kwatember

17 Neljap.

Alma

ja

18 Reede	Kerhard	wilu
19 Laup.	Siirius	

39. nädal. Rains linna furnust. Luul. 7, 11—17.

20 Pühap.	16. P. p. 3a. J. P.	 5, 27' e. l.
21 Esmasp.	Matteuse päew	
22 Teisip.	Leontiine	tuult.
23 Keskn.	Josewiina	
24 Neljap.	Werner	Ilmad
25 Reede	Joan. jaan. p.	
*26 Laup.	Teodor	muuda=
	Joann. õp. p.	

40. nädal. Weetõbijest. Luul. 14, 1—11.

27 Pühap.	17. P. p. 3a. J. P.	
28 Esmasp.	Leopold	 6, 37' e. l.
*29 Teisip.	Oseas	
	Mihkli päew	wad.
30 Keskn.	Adolw	

1. tõuseb päike k.	5, 24 m.,	lähneb looja k.	6, 27 m.
11. "	5, 47	"	5, 56 "
21. "	6, 11	"	5, 26 "

*1 Neljap.	Maarja kaitš. p.	Tuult
2 Reede	Waušta	
3 Laup.	Jakobiine	ja

41. nädal. Kõige ülemast lüüst. Matt. 22, 34—46.
Ewangeliumi muudetakse.

**4 Pühap.	18. P. p. 3a. J. P.	wihma
	Lõikuse püha	
5 Esmasp.	Lambert	 12, 15' e. l.
6 Teisip.	Werner	
7 Keskn.	Moorits	sadu.
8 Neljap.	Matanael	
9 Reede	Hironiimus	Ilmad
10 Laup.	Jaiirus	

42. nädal. Alwatud inimesest. Matt. 9, 1—8.

11 Pühap.	19. P. p. 3a. J. P.	 7, 25' p. l.
12 Esmasp.	Prants	
13 Teisip.	Amaalia	lähewad
14 Keskn.	Jaak	
15 Neljap.	Wiides	wilu-
16 Reede	Wolmar	
17 Laup.	Taaniel	mafs.

43. nädal. Pulma riideft. Matt. 22, 1—14.

*18 Pühap.	20. P. p. 3a. J. P.	Eume
19 Esmasp.	Enufase päew	
20 Teisip.	Meeta	 11, 10' p. l.
21 Kesk.	Alwrid	
*22 Neljap.	Lilli	
23 Reede	Raasani Maarj. p.	
24 Laup.	Kalikstus	rantsa=
	Heedu	

44. nädal. Kuninga mehe pojast. Joan. 4, 47—54.
Ewangeliumi muudetasse.

**25 Pühap.	21. P. p. 3a. J. P.	fast
Enteruse õige usn üleswõtmise Püha.		
26 Esmasp.	Kallus	
27 Teisip.	Leonhard	 6, 42' p. l.
28 Kesk.	Siimon Juudas	
29 Neljap.	Luutsius	wih=
30 Reede	Ursel	
31 Laup.	Sewerin	maga

1. tõuseb päike l.	6, 34 m.,	lähneb looja l.	4, 57 m.
11. "	6, 59	"	4, 29 "
21. "	7, 25	"	4, 2 "

45. nädal. Kavalast julasest. Matt. 18, 23—35.

1 Pühap.	22. P. p. 3a. J. P.	sega=
2 Esmasp.	Pühade päew	
3 Teisip.	Hingede päew	
4 Keisn.	Saalome	 9, 48' e. l.
5 Neljap.	Krispia	
6 Neede	Else	
7 Laup.	Absalom	mini.
	Hortensia	

46. nädal. Kohtu rahast. Matt. 22, 15—22.

8 Pühap.	23. P. p. 3a. J. P.	Külme=
9 Esmasp.	Engelbrecht	
*10 Teisip.	Mardi päew	 12, 23' p. l.
11 Keisn.	Martin Piisk.	
12 Neljap.	Wolfgang	
13 Neede	Otto	tab
**14 Laup.	Plandiina	

47. nädal. Jaiiri tütreft. Matt. 9, 18—26.

15 Pühap.	24. P. p. 3a. J. P.	
16 Esmasp.	Enuo	ja
17 Teisip.	Aleksandra	
18 Keisn.	Klaas	 tell 5 p. l.

19 Neljap.	Teeodor	
20 Reede	Joonas	annab
*21 Laup.	Maarij. oh. p.	
48. nädal. Kristuse tulemistest. Matt. 24, 15—28. Ewangeliumi muudetasse.		
**22 Pühap.	25. P.p. 3a. J.P. Sur. mälest. p.	lund
23 Esmasp.	Eugen	tuulega.
24 Teisip.	Leopold	
25 Keisn.	Madrina päew	
26 Neljap.	Edmund	 4, 50' e. l.
27 Reede	Alweeus	
28 Laup.	Amos	

49. nädal. Hosianna! Matt. 21, 1—9.

29 Pühap.	1. Krist. tul. P.	
Uue kiriku aasta hakat. p.		Külm
30 Esmasp.	Andrese päew.	

1. tõuseb päike k.	7, 52 m.	lähed looja k.	3, 37 m.
11. "	8, 18	"	3, 14 "
21. "	8, 39	"	3, 1 "

Kroonu-püha:

Talwe-kuu 14. p. Keiseriina Maria Weodorowna
sündimise päew.

1 Teisip.

Sitsilia

2 Keskn.

Klement

3 Neljap.

Huang

4 Reede

Gewert

5 Laup.

Alwonfo



9, 1' p. l.

lähed

50. nädal. Wiimse päewa tähtedest. Luul. 21, 25—36.

**6 Pühap.

2. Krist. tul. P.

Nigula päew

fange=

7 Esmasp.

Eleonore

8 Teisip.

Maarja saam.

maks.

9 Keskn.

Joofias

10 Neljap.

Teowil



8, 41' e. l.

11 Reede

Nureelia

12 Laup.

Taali

51. nädal. Joannes wangi tornis. Matt. 11, 2—10.

13 Pühap.

3. Krist. tul. P.

14 Esmasp.

Sabiina

Sund

15 Teisip.

Antoonia

16 Keskn.

Sundit

17 Neljap.

4. Kwatember

fula

Arnold

18 Neede	Koolas	 9, 54' e. l.
19 Laup.	Johan	

52. nädal. Joannese tunnistus. Joan. 1, 19—28.

20 Pühap.	4. Krist. tul. P.	
21 Esmasp.	Looma päew	tuulega.
22 Teisip.	Woldemar	
23 Keskn.	Dagobert	Paras
24 Neljap.	Adam, Gewa	
**25 Neede	1. Jõulu Püha	 1, 22' p. l.
**26 Laup.	2. Jõulu Püha	

53. nädal. Siimeon ja Hanna. Luuk. 2, 33—40.

*27 Pühap.	Püha pär. Jõulu	fülm.
	3. Jõulu Püha	
28 Esmasp.	Süüta laste p.	Selged
29 Teisip.	Noa	
30 Keskn.	Taawet	ilmad.
31 Neljap.	Silvester	
1. tõuseb päite f. 8, 53 m., läheb looja f. 2, 56 m.		
11.	9, 1	2, 58 "
21.	9, 3	3, 7 "

Kroonipüha:

Jõulu-kuu 6. p. Kroonipärija Tšesarewitschi Suur-
würsti Nikolai Aleksandrowitschi nime päew.

Wene-maa Keisri herra suguselts.

Aleksander III. Aleksandrowitsh, Wene-riigi Keiser ja Issewalitseja, Poolamaa kuningas, Soomemaa suurwürost j. n. e. j. n. e. sündinud 29. Künla-kuul 1845, walitseb 2. Paastu-kuust saadik; laulatud 28. Wiina-kuul 1866. — Tema abikaasa:

Maria Wedorowna, Wene-riigi Keiserina, Daani kuningas tütar, sünd. 14. Talwe-kuul 1847.

Nende lapsed:

Suurwürost ja troonipärija **Nikolai Aleksandrowitsh**, sünd. 6. Lehe-kuul 1868.

Suurwürost **Georg Aleksandrowitsh**, sünd. 27. Jüri-kuul 1871.

Suurwürostina **Kseenia Aleksandrowna**, sünd. 25. Paastu-kuul 1875.

Suurwürost **Mihail Aleksandrowitsh**, sünd. 22. Talwe-kuul 1878.

Suurwürostina **Olga Aleksandrowna**, sünd. 1. Jaani-kuul 1882.

Keisri herra wennad ja õde.

Suurwürost **Wladimir Aleksandrowitsh**, sünd. 10. Jüri-kuul 1847. Tema abikaasa, Suurwürostina **Maria Pawlowna**, sünd. 2. Lehe-k. 1854, laulatud 16. Edfuse-k. 1874. Nende lapsed

a) Suurwürost **Kirill Wladiimirowitsh**, sünd.

30. Mihkli=kuul 1876. — b) Suurwürlst Boris Wladiimirowitsh, sünd. 12. Talwe=f. 1877. —

c) Suurwürlst Andrei Wladiimirowitsh, sünd. 2. Pehe=kuul 1879.

Suurwürlst Aleksei Aleksandrowitsh, sünd. 2. Määri=kuul 1850.

Suurwürlstina Maria Aleksandrowna, sünd. 5. Wiina=f. 1853, laulatud 11. Määri=kuul 1874
Inglise printsi Alfred v. Edinburgi abikaasaks.

Suurwürlst Sergei Aleksandrowitsh, sünd. 29. Jüüri=kuul 1856.

Suurwürlst Paawel Aleksandrowitsh, sünd. 21. Mihkli=kuul 1860.

Keisri herra onud ja tädid.

Suurwürlst Konstantin Nikolajewitsh, sünd. 9. Mihkli=kuul 1827. Tema abikaasa: Suurwürlstina Aleksandra, Saksen-Altenburgi hertsogi õde. Nende lapsed: a) Suurwürlst Nikolai Konstantinowitsh, sünd. 2. Künla=f. 1850. b) Suurwürlstina Olga Konstantinowna, sünd. 22. Lõduse=kuul 1851, laulatud Kreeka kuninga Georg I. abikaasaks, 15. Wiina=f. 1867. c) Suurwürlstina Weera Konstantinowna, sünd. 4. Künla=kuul 1854. d) Suurwürlst Konstantin Konstantinowitsh, sünd. 10. Lõduse=f. 1858. e) Suurwürlst Dmitri Konstantinowitsh, sünd. 1. Jaani=f. 1860.

Suurwürst Nikolai Nikolajewitsch, sünd. 27. Heina=f. 1831, laulatud 25. Määri=kuul 1856. Suurwürstina Aleksandra Petrownaga, Odenburgi printsi Peetri tütar. Nende lapsed: a) Suurwürst Nikolai Nikolajewitsch, sünd. 6. Talwe=kuul 1856. b) Suurwürst Peeter Nikolajewitsch, sünd. 10. Määri=kuul 1864.

Suurwürst Mihail Nikolajewitsch, sünd. 13. Wiina=f. 1832, laulatud Baadeni printsessi Olga Weodorownaga, 16. Eefuse=kuul 1857. Nende lapsed: a) Suurwürst Nikolai Mihailowitsch, sünd. 14. Jüri=kuul 1859. b) Suurwürstina Anastasia Mihailowna, sünd. 16. Heina=kuul 1860, laulatud Mecklenburg=Schweriini troonipärija abikaasaks. c) Suurwürst Mihail Mihailowitsch, sünd. 4. Wiina=f. 1861. d) Suurwürst Georg Mihailowitsch, sünd. 11. Eefuse=f. 1863. e) Suurwürst Aleksander Mihailowitsch, sünd. 1. Jüri=kuul 1866. f) Suurwürst Sergei Mihailowitsch, sünd. 25. Mihkli=kuul 1869. g) Suurwürst Aleksei Mihailowitsch, sünd. 16. Jõulu=kuul 1875.

Suurwürstina Olga Nikolajewna, sünd. 30. Eefuse=f. 1822, laulatud Württembergi kuninaga 1. Heina=kuul 1846.

Suurwürstina Maria Nikolajewna lapsed: a) Maarja Maksimilianowna, sünd. 4. Wiina=f.

1841, laulatud Baadeni printsi abikaasaks. b) Nikolai Maksimilianowitsh, sünd. 23. Heina=kuul 1843. c) Eügeenia Maksimilianowna, sünd. 20. Paastu=kuul 1845, laulatud Oldenburgi printsi Aleksandri abikaasaks. d) Eügen Maksimiliano= witsh, sünd. 27. Määri=kuul 1847. e) Georg Maksimilianowitsh, sünd. 17. Künla=kuul 1852. laulatud Oldenburgi suur=hertsogi tütriga.

Laadapidamise päewad.

Määri=kuul:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 7. Orgita mõisas 2 päewa. | 25. Pärnu linnas 2 p. |
| 7. Tartu linnas 3 nädal. | 25. Willandi linnas 3 p. |
| 7. Riia linnas 3 päewa. | 25. Wolmari linnas 6 p. |
| 9. Wõru linnas 3 p. | 26. Reblastes 2 p. |
| 10. Haapsalu linnas 3 p. | 27. Rakwere linnas 2 p. |
| 17. Koloweres 2 p. | |

Künla=kuul:

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 2. Baltistik 2 p. | Rihulas, Esmaspäew enne |
| 2. Wõrul 2 p. | Wastla päewa. |
| 2. Willandis 8 p. | 20. Riivilus 2 p. |
| 2. Walga linnas 8 p. | 22. Wõrul 8 p. |
| 4. Tartus 2 p. | 24. Wana Kulbenes 1 p. |
| 6. Paides 2. p. | 25. Wolmrus 2 p. |
| 6. Narwas 4 p. | Audrus, Neede enne Wastla |
| 10. Kuresaare linnas 3 p. | päewa. |
| 15. Riias 8 p. | Keila kiriku juures, Esmasp. |
| 15. Willandis 3 p. | p. 3. p. Paastus, 2 p. |
| 18. Jõhvis 3 p. | |

Vaastu-kuul:

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| Raplas 1=sel Esmaspäeval | 15. Kolora mõisas, Kallaste |
| Paastu kuul 2 p. | külas, 2 p. |
| 10. Wast-Marwas 3 p. | Palmi mõisas, Restnadal p. |
| 14. Kellamäe mõisa juures | Ülestõusmise Püha 3 p. |
| Saaremaal, 1 p. | Paides, esimesel Neljapäeval |
| Walgutas, Neljapäew enne | p. Ülestõusmise Püha 2 p. |
| Suurt Neljapäewa. | Willandis, 1. Neljapäew. p. |
| | Ülestõusmise Püha, 1 p. |

Jüri-kuul:

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| Rakweres, Esmaspäeval ja | 19. Mamustenis 1 p. |
| Teispäeval p. Kristuse | 20. Anija mõisas 2 p. |
| Ülest. Püha, 2 p. | 20. Pühajärve mõisas 2 p. |
| 10. Wõrul 2 p. | 20. Jülingis (Mõisju) 1 p. |

Lehe-kuul:

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Karilatis (Põlwa kihel- | 9. Wõõbsu (Mäpina kihel- |
| tonnas) 2 p. | tonnas) 1 p. |

Jaani-kuul:

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 10. Mustwee alewis 2 p. | 20. Wõrul 2 p. |
| 11. Wõnnu linnas 7 p. | 22. Willandis 2 p. |
| 16. Rakweres 2 p. | 27. Walgas 2 p. |
| 20. Paides 2 p. | 27. Tallinnas, willa laat |
| 20. Palmi mõisas 3 p. | 8 p. |
| 20. Tallinnas 2 nädal. | 29. Tarwastu mõisas 2 p. |
| 20. Riias 3 nädal. | 29. Tartus 2 p. |

Seina-kuul:

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 2. Pärnus 2 p. | 20. Riias, willa laat, 3 p. |
| 2. Rarkuse mõisas 2 p. | 20. Pärnus, saksia laat. 3 näd. |
| 10. Kuresaares, saksia l. 10 p. | 26. Wolmris 2 p. |

Võituse-knool:

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Seere mõdisas (Saaremaal)
3 p. | 24. Wastsemõis (Willandimaal)
2 p. |
| 6. Mõselli mõdisas 2 p. | 24. Rose mõdisas 2 p. |
| 10. Moijekatši (Põlmes) 2 p. | 27. Uue mõdisas 2 p. |
| 10. Walgas 2 p. | 28. Wõrul 2 p. |
| 10. Lemjalis 2 p. | 28. Kilingi mõdisas (Saardes)
2 p. |
| 15. Helmes 2 p. | 28. Rose ja Roose (Mõuges)
2 p. |
| 20. Riias 3 p. | |
| 24. Rühjas 2 p. | |
| 24. Rossfi mõdisas 2 p. | |

Wihkli-knool:

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Torgu mõdisas (Saaremaal)
2 p. | 17. Uues mõdisas (Rosel) 3 p.
3. Teisip. Wihkli knool. |
| 1. Kuresaares 3 p. | 18. Audrus 1. p. |
| 2. Abjas 2 p. | 20. Narwas 3 p. |
| 2. Tammistes 2 p. | 20. Wändras 2 p. |
| 2. Rõpinas 2 p. | 21. Baltistis 2 p. |
| 5. Rühjas 2 p. | 21. Sõnnas 1 p. |
| 5. Sindis 2 p. | 22. Palmis (Wiitna kõrtsi juu-
res) 3 p. |
| 6. Talerperes 2 p. | Pärnus, Esmasp. ja Teisip.
enne Wihkli p., 2 p. |
| 8. Mõuge 1 p. | 24. Pihulas 3 p. |
| 8. Põlwa 1 p. | 24. Willandis 2 p. |
| 8. Tartus 2 p. | 24. Wõrul 2 p. |
| 9. Rastmas 1 p. | 26. Tallinnas 3 p. |
| 10. Paides 2 p. | 26. Kuresaares 2 p. |
| 10. Siirgaweres 2 p. | 28. Rastweres 3 p. |
| 10. Mõhu Suure-mõdisas 2 p. | 29. Reblastes 3 p. |
| 10. Oldre 2 p. | 29. Keilas 3 p. |
| 13. Wana-Antsmõdisas 2 p. | 29. Tartus 3 p. |
| 13. Põraweres 1 p. | 29. Rawanurmes 2 p. |
| 14. Haapsalus 2 p. | |
| 15. Põltjamaal 2 p. | |
| 16. Kirumpää 2 p. | |

Wiina-fuul:

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Kaarma Suures = mõisas
(Saaremaal) 3 p. | 7. Wõrul 3 p. |
| 2. Wastjemõisas 2 p. | 9. Taali mõisas 2 p. |
| 4. Koloweres 2 p. | 10. Kõo mõisas 1 p. |
| 4. Jõhwiis 3 p. | 10. Mõisefatšis 2 p. |
| Raplas, 1. Reedel pärast Mihkli
päewa, 2 p. | 10. Kaasimurmes 1 p. |
| 4. Wirkenis (Ruhjas) 2 p. | 11. Laatres 2 p. |
| 4. Pühajärwes (Nuustatu
laat) 2 p. | 15. Oritu mõisa kortsu j. 2 p. |
| 5. Awinurmes ? p. | 15. Lustiweres 2 p. |
| 5. Wõõbus 1 p. | 18. Sindis 1 p. |
| 6. Luustnitus 1 p. | 19. Kulinas 2 p. |
| 6. Tarmastus 2 p. | 20. Loobus 1 p. |
| Jõelehtmes, n. p. Mihkli p. 2 p. | 20. Wändras 2 p. |
| | 22. Kistsis 3 p. |
| | 28. Jõgewa mõisas 2 p. |
| | 28. Wolmris 3 p. |

Talwe-fuul:

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 5. Põrawere mõisas 2 p. | 15. Wigalas (lina laat) 2 p. |
| 10. Paides 2 p. | 15. Woltweti mõisas 1 p. |
| 10. Muustwee aleviis 3 p. | 20. Walgas (lina laat) 3 p. |
| 10. Wõrul 2 p. | 25. Willandis (lina laat) 3 p. |
| 10. Ruhjas 2 p. | 25. Wolmris (lina laat) 3 p. |

Jõulu-fuul:

- | | |
|--|---|
| Merjamaa kiriku juures Es-
masp. ja Teisip. pärast
3. Kristuse tulemise p. | päew p. 3. Kristuse tule-
mise p. 2 p. |
| 1. Wast-Narwas 3 p. | 10. Riias (Jõulu laat) kummi |
| 1. Matskiwi mõisas 1 p. | 10. Nääri-kuu p. |
| 6. Wõõbus (Räpinas) 1 p. | 16. Paides 2 p. |
| Pärnus, Esmaspäew ja Teisi- | 27. Walgas (jalsa laat) 10
päewa. |

Mõned teadused postidest.

Rubermangu posti-kunturis Tallinnas
wõetakse wastu:

Raha, dokumendid, finnitud kirjad ja pakid, mis
Peeterburisse ehk Riia linna, kogu Wenemaale ehk
üle riigi raja peawad minema igapäew, kell 9 hom.
kunni kell 2 pärast lõunat; liht kirjad igale poole
Wene riiki ja väljamaale, igapäew kell 9 hom. kunni
kell 2 pärast lõunat ja kell 4 kunni kell 9 õhta.

Antakse kätte:

Igapäew antakse kätte rahakirjad, dokumendid,
finnitatud kirjad ja pakid kellu 9 hom. kunni kellu
2 pärast lõunat, kuid mitte pühapäewil ega kirjiku
ega kroonu piirhadel.

Arasaadetakse Tallinnast kõiksugused
kirjad:

Peeterburisse, Tartu, Baltiski ja kogu Wene
riigi igapäew.

Paidesse Esmaspäewal, Teisipäewal, Neljapäewal
ja Reedel.

Pärnu, Kurejaare, Wolmari ja Willandi, Esmas-
päewal ja Neljapäewal kellu 6 pärast lõunat.

Haapsalu, Lihula ja Wirtsu Teisipäewal, Nelja-
päewal, Reedel ja Pühapäewal kellu 1 lõuna.

Postid tulewad Tallinna:

Peeterburgist, Tartust, Baltiskist ja kogu Wene riigist igapäew.

Paidest Esmaspäew, Teisip. ja Reedel.

Pärnust, Kuressaarest, Wolmarist ja Wiljandist Teisipäewal, Restnäd., Reedel ja Laup.

Haapsalust, Pihulast ja Wirtsust, Esmaspäewal, Restnäd., Reedel ja Laup.

Tä h e n d u s: 15. Pehe-kuu päewast kuni 15. Esi-kuse-kuu päewani lähewad ja tulewad kirjad Haapsalust igapäew.

Post-fastid.

Liht kirjad, kus postmargid peal on, wõib posti-fastidesse panna, mis igas linnas postkontorite, turude ja uulitsate juures seisawad. Nende postfastide peale on kirjad ja kirja raamatu kuwärt näituseks maalitud.

Kihelkonna postid.

Hageri, Kapla ja Juuru: Nunne wärawas, Preisfreundi majas.

Jüri kihelkonda: Toompeal Baron Pahleni majas ja Chr. Rotermann Wene turu lizidal.

Kurna: G. Florell'i pood wana-tirul.

Harku ja Hüüru: Paul Meier'i pood, Pika mul.

Balti raudtee.

a. Tallinnast Baltiski.

Jaamad ja pool- jaamad:	Verstad.	Sõidu hinnad.					
		1. kl.		2. kl.		3. kl.	
		M.	K.	M.	K.	M.	K.
Tallinnast (Buffet) kuni .	—	—	—	—	—	—	—
Nõmmele (Pool jaama) .	8	—	—	—	—	—	—
Sauele (Pool jaama) . .	18	—	—	—	—	—	—
Keilaspe (Buffet)	26	—	98	—	74	—	38
Niitväljale (Pool jaama)	31	—	—	—	—	—	—
Kloogale	34	1	28	—	96	—	49
Baltiskisse (Buffet) . . .	45	1	69	1	26	—	64

b. Tallinnast Peeterburi.

Tallinnast (Buffet) kuni .	—	—	—	—	—	—	—
Vagedale (Pool jaama) . .	14	—	53	—	40	—	21
Raasikule	28	1	5	—	79	—	40
Rehrale (Pool jaama) . .	37	1	39	1	4	—	53
Aegviidule (Buffet) . . .	53	1	99	1	49	—	76
Lehtsi (Pool jaama) . .	66	2	48	1	86	—	95
Tapale (Buffet)	73	2	74	2	5	1	5
Kadrinale	86	3	23	2	43	1	24
Rakveresse (Buffet) . . .	98	3	68	2	76	1	41
Kabalale	115	4	31	3	24	1	66
Sondale (Pool jaama) . .	125	4	69	3	51	1	79
Püssile	135	5	6	3	80	1	94
Kohteli (Pool jaama) . .	148	5	40	4	5	2	7

Jaamad ja pool- jaamad:	Werstad.	Sõidu hinnad:					
		1. kl.		2. kl.		3. kl.	
		R.	R.	R.	R.	R.	R.
Jõhwile (Buffet)	157	5	89	4	41	2	25
Waiwarale	174	6	53	4	90	2	51
Korssile (Pool jaama) ehk							
Werekülale	183	6	83	5	13	2	62
Narwa (Buffet)	197	7	39	5	54	2	83
Salole (Pool jaama) . . .	209	7	84	5	88	3	—
Zamburisje	219	8	21	6	16	3	15
Weimarnile (Pool jaama)	231	8	66	6	50	3	32
Weimarile (Plattform) . .	233	—	—	—	—	—	—
Molostkowitzi	243	9	11	6	84	3	50
Tiesenhauzeni (Pool jam.)	252	—	—	—	—	—	—
Brudale (Pool jaama) . .	256	9	60	7	20	3	68
Wolosowole (Buffet) . . .	266	9	98	7	49	3	83
Rikerinole (Pool jaama) .	275	10	31	7	74	3	96
Jelisawetinskajale	283	10	61	7	96	4	7
Gorwitzile	294	10	3	8	28	4	23
Gatshinasje (Buffet) . . .	303	11	36	8	53	4	36
Daiki (Plattform)	315	—	—	—	—	—	—
Tuderhofi (Plattform) . .	319	—	—	—	—	—	—
Wäe-Plattform.	321	—	—	—	—	—	—
Krasnoje-Selosje (Buffet)	323	12	11	9	9	4	65
Liigowole (Buffet)	334	12	53	9	40	4	81
Peeterburgisje (Buffet) .	347	13	1	9	76	4	99

d. Tallinnast Tartu.

Jaamad ja pool= jaamad:	Verstad.	Sõidu hinnad.					
		1. kl.		2. kl.		3. kl.	
		R.	R.	R.	R.	R.	R.
Tallinnast (Buffet) kuni	—	—	—	—	—	—	—
Tapale (Buffet)	73	2	74	2	5	1	5
Tamsale (Pool jaama) . .	87	—	—	—	—	—	—
Rilfile (Nis)	96	3	60	2	70	1	38
Kalele (Pool jaama) . .	107	4	2	3	1	1	54
Wägewale	116	4	35	3	26	1	67
Jõgewale (Buffet)	134	5	3	3	76	1	92
Kerseli (Pool jaama) . .	148	—	—	—	—	—	—
Woldile	158	5	93	4	44	2	27
Tartu (Buffet)	179	6	72	5	4	2	58

Täheendused. Sõidu pilet maksab üksi jels koraks, kui seda ostetud. — Sõidu hind reisijatele on 1. klassis 3 kop., 2. klassis 2¼ kop. ja 3. kl. 1¼ kop. wersta pealt ja peale selle weel 1. ja 2. klassi pileti maksu pealt 25% ja 3. klassi pileti maksu pealt 15% kroomu maks. — Lapsed alla 5 aastat saavad ilma rahata edasi viidud. Lapsed 5—10 aastad wad, makswad 1. ja 2. kl. poole hinna, kolmandamas klassis weerand sõidu hinnast. — Iga reisija wõib 1 puud kraami ilma maksuta kaasa wõtta. — Pileti müimine lõpeb 5 minutit, pakside wastu wõtmise 10 minutit enne ärasõitmist.

Tallinna-maa tähtsamate linnade ja posti-jaamade vahed.

Tallinnast Haapsalu ja Kuresaare.

	Wersta.
Tallinnast Kanam.	19 ¹ / ₂
Kanam. Viivale .	25 ³ / ₄
Viivalt Ristile .	20 ¹ / ₂
Ristilt Haapsalu	33
Summa	98 ¹ / ₂
Rist. Turblasse .	19 ¹ / ₂
Turblast Vihulasse	24 ³ / ₄
Vihulast Wirtsu .	21 ¹ / ₂
Wirtsust üle suure wäina Kuivaste	7 ³ / ₄
Kuivastest Waht- na	19
Wahtnast üle weik- se wäina Ori- saare	3
Oriisaarest Uue-Võ- wile	29
Uue-Võwilt Kure- saare	26
Summa	215 ¹ / ₂

Tallinnast Paide.

	Wersta.
Tallinnast Aegwi- tu (raudtee) . .	53
Aegwiidult Ara- wete	20
Arawetelt Paide .	33
Summa	106
Rakke raudtee jaama kaudu.	
Tallinnast Rakke .	107
Rakkest Koeru . .	15
Koerust Paide . .	32 ¹ / ₂
Summa	154 ¹ / ₂
Tallinnast Pärnu.	
Tall. Kanamäele .	19 ¹ / ₂
Kanam. Runawere	28 ¹ / ₂
Runaw. Sõttküla	25
Sõttkül. Jedewere	19 ¹ / ₂
Jedewer. Halingu	17 ³ / ₄
Halingust Pärnu .	25
(otse teed 19).	
Summa	135



Mue aasta laul.



H aita meid sel aastal ka
Ja Issand, kes sa taewas
Ka kaitse meid su armuga
Siin ilmas, hädas, waewas,

Ja et su püha armu wiis
Saaks kõikidele näha,
Seal igaüks wõiks tunda siis,
Kuis ja wõid head teha.

Oh aita, et kõik wanemad
Ja lapsed wagaiks jäewad;
Et lüdamest sind teenivad
Ja sinu tahtmist teewad.

Ka jäga meie Keisrile
Weel kaua terwist elu,
Kes saadab oma riigile
Kõik õnne head ja tulu.

Oh keela kõiki õnnetust
 Nii nälga, katkut, sõda,
 Ja tee kõik kurjal' lõpetust,
 Et otša saaks kõik häda.

Oh armas Jumal kiitule nüüd
 Siin meie palwe heale
 Ja anna andeks meil' kõik süüd
 Sel uuel aastal jälle.



Sugemised.

Minu imelikud õnnetused.

Saksa keelest J. R.

(Lõpetus.)

Nüüd arvan, et Kalendre lugijad wist juba küllalte on ootanud, et jutustame neid „imelikusi õnnetusi“ siis nüüd jälle edasi. —

Ma olin nüüd üksipäinis; ükski ei wõi minu edewuse üle naerda, harjad paistiswad nii meelitawalt mulle silmi, tahtku ehk tahtmata, mina ei wõinud kiusatusele wastu seista, pealegi kus ma sõidust tolmunud olin just kui küttis. Ma astusin julgeste masinasse, Aga seal käis korrage, piuh ja pauh, priuh ja prauh wastu kiinarnukka, külga, selga ja kõhu peale, et mul kuulmine ja nägemine kadus. „Alhaa,“ mõtlesin ma, „ja pead käed ilusaste kõrwas hoidma.“ — Aga oh häda! seal tajuti mulle kui sea wargale põlwe otsa, ma arwasin, et mull juuksed kogu pea nahaga elusalt peast saawad ära kistud. — Aga oh õnne, seal jäi

korraga see põlastaw masin seisma ja ma wõisin surma hirmust aetud sealt wälja karata, minu ees seisis German, kes Jumal tänatud see aeg senna oli tulnud ja kui asja lugu märkas, kohe masina seisma pani. Ma olin pool hingetu, mu uus kallis siidi kübar oli söutumaks kõlbmata ja oli mõne kõõgi nuustiku sarnane, kunna mu juuksed peas püsti oliwad saanud kistud, kui see harjaksed.

Maerja sõbrale ütlesin ma nukra meelega: „Sul on hea naerda, kunna ma see aeg just kui seitsmendamas põrgus olin,“ kunna ma isi oma habet ja juukseid korrale katsusin seada, mis ta wiimaks suure wae waga ometi lörda läks.

Sõber German aga naeris mis wõis ja ütles wähe aja pärast, kui ta pisut naeru taga oli saanud:

„Aga inimene kes sa oled ja pealegi mehaniker! Kas sa isi siis sugugi ei näe, et see aparaat säherduse koljati tarwis ei olnud säetud, kui sina oled? Oleksid sa siis tema sisse läinud, kui ma siin olin, ma oleksin seda siis sinu suuruse ja pikkuse järele seadnud.“

Ma pidin wiimaks isegi oma haleda õnnetuse üle naerma ja palusin ennast oma tarwis antud ruumi-

desse wita; sest ma pidin eumast pisut kohenutama, enne kui teiste inimeste silme ette wõisin minna.

"Kui suur ja ilus tuba on see siin!" kui ma oma jäuks antud suurde tuppa astusime.

"See on tõe poolest kena, se oli ka minu kadunud õntsa onu töötuba, seal selles magamise kambriks magas tema. Seal on ka üks wähem woodi, kus ma saan magama, kui sa ehk peatsid siin kartma üksipäini magada. Sinu jäuks on aga see päratu suur woodi, noh! sa ise ei ole ka just mitte titeke. Aga siin selles tuas on mul sulle palju ime asju näidata. Et juba pimedaks hakab minema, tahan ma gaasi põlema süüdata, mis ka elektri abil sünnib. Keldris on kõigewähemast arwata tofina osa elektri patareisid, kogu see suur maja on kui wõrk traatide täis. Nüüd waata: üks sõrme pigistamine selle elsenbeini nuppu peale ja see wiskab kohe ühe wedru abil elektri külge, kust üks säde gaasi toru kohta pörkab ja see selle kohe põlema süttab. Aga see ei ole weel ammugi mitte kõik, mis ka ma sind tutwustada tahan! Sa nääd, et lae al gaas tule kohal on üks wass lood, nii pea kui nüüd pime on ja tuli saab seda wiisi põlema süüdata, mis sa juba oled näinud, sel ajal läheb see lood

pisut soojaks ja kohe tõmmataks elektrilise abil akna luugid vedrudega kinni, ka akna kardinad lähewad ise ette, mis sa praegu näed, see sündis ka kohe mõne silmapilgu aja sees.

"See on ime targaste ja kavalaste säätud," kiitsin ma. "Aga mis nup see siin on Aga tähendadud?"

"See on lärmitegija, kui tuli juhtub lahti minema, ehk ka mõni muu sõherdune õnnetus trehwar, aga sellega ei wõi ega taha ma ka sugugi proowi teha, sest siis saame entile politsei kaela peale ja niisuguste elukatega ei ole mitte naljatada. Aga edasi sõber, siin wõib otsustada on jälle üks uus ime, sest kui selle koha peale astutakse, kus need ariugud raud põranda plaadi sees on ja selle nupu peale wajutakse, siis sajab wet kaela, kui ämbri." "Näha, mis see on?"

Ma ei jõudnud küllalte mitte, seda kõik imetlemast, kunna aga sõber Herman ütles; "oh weel palju enam on siin imeks panemise wäärt asju! Siin on jälle kolm rääkimise toru. № 1 lähed minu tuppa. № 2 jälle minu õe tubadesse. № 3 aga tüdrukute magamise kambri. Mõlema teistega ei saa sul muidugi midagi tegemist olema, olgu siis: kui sul just tahtmine on homiku

wara Gusteli käest kohwi himustada, siis saab sul selle, № 3 toruga tegemist olema."

"Gustel? kes see on? on see wist see wiisakas ümmarguse paledega tütarlaps, kes meid al talli juures ootas?"

Dh ja nigur, sul on hea hurda nina tüdrukute peale! aga jätta kõik niisugused mõtted kõrwale, sel on juba oma armukene! Nüüd peame aga ka wahel sööma minema, ma armastan kõik säetud ajal — ja aeg on ju raha."

Sööma aeg läks lõbusaste juttu ajades mööda, ilma et miskit tulistust oleks ette tulnud, aga siiski nii moodi, et ma ütlemata rõõmus olin, kui sööma aeg möödas oli ja meie sigarid suitsema panime ja preili Kristiine wist suitsu kartes oma tuppä taganes, kunna Herman mulle tutwustas, mis moodi ta wargatega walmis saawit, sest et ta nende palumata wõeraste jäuks hea rohu olla muretsenud.

"Röögi ja wäljas käima wahele olen ma suured ukssed wast käepidemetega lasknud walmistada ja kui ma magama lähen, siis lasen ma elektrid ühe nupu peale rõhudes, keldrist neisse wassse käepidemetesse, mis seeft õõned, woolata. Häda sellele, kes siis nende

külge julgeb puutudada, see on kätpidi senna külge kui tinutatud ja ükski asi ei wõi teda sealt peasta, kui et peab elektri joont ära keerma." Aga kui keegi seda ei juhtu kuulma, siis peab küll säherdune wilets kelm tundide kaupa seda piina kannatama!"

"Kahju poleks sellest ka midagi, aga süiski on asi teine, sest nii pea, kui ta kät senna külge paneb, kõliseb ka kogu filmapill kullutene minu tuas. Peale seda, kui saa öösel midagi soowid, räägi selle heale torusse, mis minu kambriga ühendub on, ja nüüd armas sõber, läbi magama."

Ma olin aga waewalt aega saanud magama jääda, kui mind miski asi ülesse äratas, mis mu kõrwu, kui auuru-masina hele wile kõlas. Ma kargasin istukile ja kuulsin nüüd, kui Herman sõbraliku häälega mulle läbi hääle toru ütles:

"On suu meelet praegu nii iseäralik ja imelik, minu sõber, tell üheksa aegu saab pruukosti!"

Pisut selle üle pahandadud (ülesärritadud), wastasin mina temale selsamal wiisil. "Mina magasin nii magustaste. Head ööd! Aga ära mind nüüd jälle uueste ülesärata!"

Ma tegin mis aga ilal wõimalik, et pidin uues-

te magama jääma, aga wale, ma ei wõinud ega saanud sugugi silmi kinni, ma wõtsin sellepärast nõuaks seda Hermanile kätte maksta ja hõikasin torusse.

„Mis seal on?“ küsis üks unine heal wihaselt. „Ma ei wõi mitte magada! Tule sa mu juure, ehk lase mind jälle enese tuppa, kõigesündsam aga on, kui saa siia tuled ja selle wähema woodisse magama heidad, nii kui sa lubasid!“ „Mina?“ mina ei ole sugugi lubanud senna magama tulla, teie olete aga üks hirmus häbemata inimene! Küll ma seda oma wennale räägin!“

Oh häda ja wiletsust! ma olin eksituse teel kogemata teise heale toruse hõikanud, mis preili Kristiine magamise kambri läks! Ma palusin ehk küll tulise südametäiega wana preili käest andeksandmist, et see kogemata eksituse teel oli sündinud, ma ei saanud aga enam mingit wastust. Kuidas pidin ma aga järgmisel päewal tema silma ette julgema astuda? Kõigeparem, kui ma kohe seda juhtumist sõbrale pajatan. Selle nõuuga rääkisin ma jälle, aga teise, oma arwates Herrmani kambriisse käidawa hääle torusse, mis peale kohe wastus kõlas.

„Kuule ma olen eksitust teinud!“ hüüdsin ma: „Sa

peab minu juure tulema, ettevaatamatalt rääkis ma preili Kristiinega. „Sind, sind ütsi tahan ma oma juure. Tule kohe, ehl ma pian iseenele ise teed ot-sima sinu tuppa!“ —

Ma kuulasin hinge kinni pidades: Oh seda hirmust õnnetust! Gusteli peenike kirisew heal wastas: „Teie hundiroog! kuidas wõtte teie minu, ühe auusa tütar-lapse käest, seda nõuda? Homme homiku wara ta-han ma seda oma härrale ütelda ja kui mu peig-meel teid kätte saab, hea tere täie lasen teile siis anda!“

Niisuguste koleduste peale ei olnud nüüd mui-dugi teada magamisega enam sugugi tegemist; higi jooksis mööda selga maha. Tuld tahtsin ma saada; ma pidasin nõuu, kuidas akna luuka lahti saaks. Haua sarnatses pimeduses kobisin ma mööda seinu ja löin jalad ja põlwed wastu toolide ja laua jalgu maraskile. Wiimaks suure hirmu ja waewa järele puutus mulle ometi üks akna kardingi peusse. Pool wihaga kiskusin selle kõrwale, ma arwan, ma astusin akna laua peale oma arwates, aga wale puhas, sest kohe sadas jõe külma weidi mulle kaela ja tegi mind kaelani märjaks, nii et hammad suus lõgisesiwad.

Suure waewaga sain wiimaks sest õnnetusest peastetud, ka leidsin oma reisi kotti, kust ma kuita pesu sain, sest et olin waruks kaasa wõtnud. Aga kõige selle juures puudus mul ifka walgus.

„Dh kui arusaamata ma olen!“ mõtlesin ma iseneeses: „Sul ei ole ju muud tarwis, kui selle elektri nuppu peale wajutada.“

Õnnelombel puutus see ka pea juba peusse ja pigistasin — aga gaas ei hakanud mitte põlema, mina olin aga selle asemel ühe teise nuppu peale wajutanud, kunna ma ise ühe pisukesel laua ümber ajasin, mis peale hirmus paut kõlas ja kirinal ja plarinal Hermannii kunstwärgid põrandale kukusid. Wähe aja pärast aga tormas Herman minu tuppa.

„Inimene, mis õnnetus sulle on juhtunud?“

„Ma tahsin aga gaasi põlema süidata, sest ma gada ma ometi siin ei sa.“

Herman pani nüüd gaasi põlema, kunna ma te male oma haledaid äpardusi seletasin, mis selle wahe ajal oli juhtunud. Seal läks korraga wäljas uulitsal käre lahti, wanfrite pöörin, kellade pim, pam, tuhat nelja kihutamine, kus hulka hooste kabja plagin ja inimeste kisa ja käre kostis: „tuli, tuli, kus on

tuli?" — kumma tuletõrjujad põlewa kõrwa lontide, wee nõuude ja kustutamise riistadega maja ette fihutasiwad ja siis seisma jäiwad. —

Ma olin õnnetuseks ja oma kõige suuremaks ehmatuseks, mis ma alles nüüd märkasin, teise nuppu peale wajutanud, kellest aga Herman kohe aru sai!

Herman ruttas minema, et tule tõrjujatele ja kofku tormatwa rahwale seda kogemata eksitust äraseletada. Minul aga polnud muud mõttet, et kuidas aga sest äraneetud majast putkama saaks. Aga kust pidin ma wälja saama? Ära pidin ma siit, enne kui preili Kristiine ja Gustel mind pihstile oleksiwad wõtnud, ka ehk oleks Gusteli „adjutant“ hõmiku wara minu fondid wõinud pehmeks taguda. Mulle tuli kole hirm ja surma ahastus peale, kui ma selle peale mõtlesin ja tana näht käis üle ihu!

Ma kobasin kimbud kambud kofku ja saapad käes, läksin ma kitiwarbul mõõda trepi astmeid alla.

Kõige paganate ja Gotentottide nimel! suur koja uks oli lukkus, ma pidin ühte kõrwalist wähemat ust katsuma ülesotsima; ma tulin ühe teise ukse juure, mis maja hoowi poole näis wiitwad, ma kiskusin kähku riiwi eest ära, mis mul ka wiimaks suure wae-

waga forda läks, ma hakasin wasske käepidemist kinni, et uft lahti tõmmata.

„Oh! ah! mõrtsukad! wargad, tuli ja wäewel! oooh!“ ma karjusin, mis ma ilal wõisin — ma olin Hermann'i warga püüju lõksu sattunud! Minu sõrmed kangusiwad kõwaks, kui reha pulgad ja pida-
siwad framplikul kombel ukse käepidemist kinni, ma ei suutnud oma kät lahti teha, ehk ma kül kõigest wäest kiskusin ja rabelesin, oh tõkatit ja tõrwa! Üks hirmus walu hoog käis mul häkiste pea laest kummi jala tallani, seal andis kõik korraga järele ja ma kukkusin kui pool surnud põrandale minestusse. Kohe selle peale seisis Herman minu ees.

„Ma lähen ära“, ütlesin ma ähvide ja pool nuttes. „Kogu see bö on hirmus, aga see wiimne on see kõige hirmsam; palun ole nii hea ja tee uks lahti, ma lähen kohe siit minema.“

„Tühi asi kõik! Tule aga jälle oma kambri tagasi, niisugused weiksed asjad on warsti jälle dienda-
dud ja äraunustatud!“

„Ei, ei ja tuhatkorda ei; mina ei wõiks siin ühte minutit aega enam wiibida, need hirmsad traadid ja

torud on nii saadanlikud, et wägise ühte inimest hul-
luks wõiwad teha!"

"Ma lasen hobuse ettepanna ja saadan sind kunni
lähema raudtee-jaama, kui sa tõega nii sõge oled ja
minu keeldusest ega palwetest midagi ei hooli, ka sõb
enne homikust, ma lasen kohe Gustelit walmistada."

"Ma ei wõi Gusteli peale mitte oodata. Suur
tänu — ma pean minema!"

Et Hermannil keelud ega palwed midagi ei maks-
nud, siis tegi ta, ehk küll wastu meelt ukse lahti ja
nüüd alles oli mu süda pisut fergem, kunna ma
aga sõbra käest harglikult pärisin, et kas nüüd enam
miskit häda ohtu ega pörgu masinaid karta ei ole?"

"Miskit sõherdust asja."

Kui ma wärawat finni lütsasin, tegi Gustel afna
luugi lahti ja hirwitas kahju rõõmuliku näuga mind
taga järele wahtides. Ma kiirustasin sammusid, et
nii ruttu kui ilal wõimalik, sest äraneetut kohast
eemale jaaks, ma olin tõega õnnetus õnnetuse peale
maitsta saanud ja sõbra lossi peale waatan ma ikka
wõdereti, kui mind mu tee sealt wahest mööda wiib.

Türklaste wanemate armastus.

Wene ja Türgi keisri riikide wahel on wanaste juba mitmed sõdad ja werised lahingid olnud, kus mõndagi tähtsat juhtumist on ettetulnud. Meie tänane jutufene on aga ühe neist wiimaste sõda aegust.

Ühe sõda hakatusel Wene ja Türgi riikide wahel, sai üks noor Muhameetlane Wenelastest wangi wõetud. Tema jättis oma usku maha ja heitis Wene Sige usku, ta astus Wene wäe teenistusesse. Oma wahwuse ja auusa meele pärast sai ta pea unter-ohwitseeriks tõstatud. Ismaeli ärawõitmise ajal usti koguni üks hea salt dragonerisid tema hooletis; kellega ta imewaprust ülesse näitas. Ta ütles oma alla ustud meestele: „Sõbrad! Wenuad! mina tunnen seda linna kui oma peu pesat; meie wõime sealt seest suurt rikust leida, aga selle tarwis on südamliku julgust ja wahwust tarwis.“ Need sõnad ja lubamised tegiwad lammastest tiigred, n'ad ei hoolinud enam tulest ega weest, weel wähem surmast, n'ad raijusiwad enestele teed läbi waenlaste ridade ja tormasiwad

läbi tule leekide ja peasesiwad nõnda ühe kõrwalisse kitsa uulitsasse ja jäiwad ühe wäikese näutuma maja ette seisma.

Noor, endine türklane astus kõige esite hobuse seljast ja läks maja sisse ja langes ühe wana mehe ette põlwile: „Mina tulin sind ärapeastma,“ ütles ta ja siis ütles ta oma seltsimeeste poole pöördes:

„See on minu waene isa! — siin on minu sündimise paik, seal jälle minu ema, õed ja wennad, ega teie nii hirmsad ei wõi olla, et teie neid äratapate? Rikkuse himu asemel tuli haledus ja armastus meeste südamesse, sest mis nemad nägid ja kuulsid oleks ka kiwidki pehmeks teinud, weel enam ristiinimese südant.

Seal kiskus wana isa ennast poja kätte wahelt lahti, tõmbas ühe püstuli wöö alt, sihtis ja laskis. Pauk käis ja kuul wihises wingudes ilma puutumata seinu sisse; ruttu tõmbas ta teise püstuli ja laskis pojale õla sisse.

Nüüd saiwad soldatid hirmus wihaseks; kargasiwad wana mehe kallale. Ilmaasjata wiskas ennast poeg soldatide ja isa wahele, kunna tal omal õlast weri kui oja wälja jooksis; ilmaasjata palus tema

temal ei olnud nüüd kuskiltki poolt võimalik raha saada.

Mõlemad lahkusiwad peale selle ühest ära, sest mõlemi teed läksiwad isearusse, kumma kaupmehe sell pea oma wõlga lubas äramaksta. Selle peale läksiwad aastad mööda ja kaupmees ei saanud oma reisi sõbrast mingisugust teadust.

Kaupmehe sell oli sel wähe ajal isi oma käe peal kauplema hakanud, ta kosis ta ühe rikka kaupmehe tütre ja heitis abielusse ja oli sedawiisi kaasawara ja hea kauplemise läbi jõukaks meheks saanud.

Uut maja ehitades, lasi kaupmees maja walmis saamisel ühte klaasijepa meistert tulla, kes afna klaasiji pidi ette panema. Kui ta klaasijepa meistriga rääkis, tundis ta oma reisi sõbra kohe ära, kellele ta 18 kop. wõlgu oli.

Tema ei annud aga ennaft mitte tunda, mitte uhkuse ega rikkuse pärast, waid ta tahtis maksu tarwis parajat aega tarwitada. Klaasijepa meister ei tunnud oma reisi sõpra sugugi enam.

Kauba hinnaga saiwad n'ad warji kofku. Kui

töö valmis ja rehningi maksu aeg käes oli, maksis kaupmees nõutud summa ja lisas 50 rubla veel senna juure. —

Klaasisepp imetles väga ja ei tahtnud seda raha foguni vastu võtta, sest ta ei teadnud, mis eest.

„Ärge imetlege, armas mees!“ ütles kaupmees. „Võtke aga, see on teie raha, mis mul teile võlgu on!“

„Kuidas nõnda?“ vastas klaasisepp. „Teie olete minu rehningi selgeste ja õigeste ära maksnud.“

„Mina olen aga siiski teie võlgnik ja jään ka veel edespidi selleks. Kas mäletate veel üht kaupmehe selli, kes ükskord R. linnast T. linna teiega ühes reisis ja kellele teie 18 kop. häda sunnil laenasite, ehk küll teie omagi rahapung tiisikuses oli? —

Need mõned kopikat aga olivad siiski mulle juureks abiks, ilma kellela ma wiist mitte praeguse õnne peale ei oleks saanud, sellepärast olge tuhatkord tänatud oma hea teu eest. Mina kuulasin kohe, kui teid olin tunda saades ülesleidnud, teie elu seisuse järele ja kuulsin, et teie üks aumäärt ja õiglane

mees olete, aga et Jumal teid lastega on rohkestes õnnistanud ja teil elumure waewa teeb. — Siis wõtte seda nüüd esimiseks abiks oma wõlgniku käest — edespäi saame üheteisega weel kofku ja kui teil abi tarwis, siis on mu uks ja käsi alati teile lahti, heameelega aitajaks.“ —

Silmad täis tänu pisaraid ja süda rõõmus, tänas ta rikast kaupmeest ja ruttas siis koju omastele seda rõõmust uudist jutustama, kui suured intressid need mõned kopikad olivad kandnud, mis ta iji ammu juba aastade jooksul ära oli unustanud ja nüüd kätte sai.

Tulewikus leidis meie klaasissep paljugi tööd ja teenistust auusa kaupmehe läbi, nii et ta mureta oma peret wõis toita. Sellepärast mõtle armas lugija: „Hea tegu kannab intressisid!“

Maja filgad.

S n n e t o o j a l i n d .

Koolmeister: „Kõige wiimne kõne oli meil linnudest. Nende hulgast on üks kodu lind, kes meie majade ümber pesad teevad, ja kes üks kasulik ja armas lind on. Teie teate ju wist igauks, mis selle armsa linnu nimi on? Võite mulle seda öelda? Hans wõi Kroot?“

Koolmeister tahab sellega pääsukest tähendada, kumma wäikene Kroot aga ärapunastades wastab: „See on toonefurg, kes emale iga aasta wäikese titte toob.“ —

* *

H i r m u s ö n n e t u s !

Seewi (tormab ehmatusalt ja hinge kinnipidades Kohni kumtori): „Ruttu, ruttu, härra Kohn, n'ad on hiirfaste kufunud!“

Kohn: „Eesand Jimmal, mes hiirmus ennütus, kui palju protsendi on rahha pabirid kufunuu?“

Leewi: „Ei mite paberi, wait te madam Kohn on teise kora pialt mahaa kufunud!“

Kohn: „Jummala tõe õnn, joose Leewihjen ja aiita teda jälle ülesse!“

* * *

Tõeliselali.

„Oh auulit õpetaja härra, ma sooviksin südamest, et ma oma raha wõiksin enesega kaasa wõtta“, ütles üks wana ihnus rikas mees, kes surma woodi peal oli ja kellele õpetaja wiimist Jumala armu andis.

„See saaks seal ju ärafulama, mis kasu teil sest ometi oleks“, ütles õpetaja waitseste.



Uued raamatud,

mis **H. Mathiesen'i** trükitojas, Tallinnas,
on ilmunud:

I.

Vene tsaar Joann Wasiljewitsch Girmus.

Hind 10 kopikat.

II.

Mus Jerusaleem

ehk kitsas wäraw ja kitsas tee ja lai wäraw
ja lai tee.

Ühe suure mitmetarwa pildiga: „Taewa ja põrgu teest.“

Hind 12 kop. pildiga ühes.

III.

Girmsast ärakantamise tööst.

Hind 10 kopikat.

IV.

Eestlaste Tasku-Laulik.

Hind 15 kopikat.

V.

(Cesti Kirjameeste Seltsi toimetused № 69).

Wene-Cesti Sõna-Raamat.

(16 tuhat Wenekeele sõna). Koolidele ja iseõppimiseks toimetanud J. Johanson-Pärna. Hind 80 kop.

VI.

Seaduse mõit.

Sale ja hirmus jutustamine Prantsuse sõja ajast.

Hind 20 kopikat.

VII.

Uleüldine kirjawara Nr. 7, 8 ja 9.

(Reisri kästjalg). Hind 15 kop. numbri eest.

VIII.

Raudtee Laulik.

Hind 15 kopikat.

IX.

Saksa-keele luuletused:

Rosen und Dornen.

Jugend=Gedichte eines alten Soldaten. Liv-, Est- u. Kurlands deutschen Jünglingen u. Jungfrauen v. Frdr. Ed. Kürß.

Gimene anne. Hind 45 kop.

Geesti

PõlumeeSte pood

Tallinnas,

Lartu=maantee nurga peal (endine Ilwese pood),
soowib kõiksugu maa=rahwa kaupade ime odawa hindade-
ga, nimelt weel igate karwa kanga lõimi, kõiksugu
lõnga ja maaldre wärwisi, seebi kiwi, akna klaasi, pa-
pirossid ja sigarid mitmest wabrikust, niisama kõwa
ja peenikest sukurt ja ülepea kõiksugu wirtskaupe (ka
wanfri püssid ja kõiksugu raua kaupade). == Jälle=
müijatele saawad kõrged protsendid antud. ==